

Suvestinė redakcija nuo 2012-02-10 iki 2018-11-13

Nutarimas paskelbtas: Žin. 1998, Nr. [18-446](#); Žin. 2012, Nr. [18-845](#), i. k. 0985010NUTA00000069

Nauja redakcija nuo 2012-02-10:

Nr. [N-1\(132\)](#), 2012-02-02, Žin. 2012, Nr. 18-845 (2012-02-09), i. k. 11210LKNUTAN-1(132)

VALSTYBINĖS LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJOS N U T A R I M A S

DĖL TERMINŲ STANDARTŲ VERTINIMO TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO

1998 m. sausio 29 d. Nr. 69

Vilnius

Vykdydama Valstybinės kalbos norminimo, vartojimo, ugdymo ir sklaidos 2006–2015 metų programos, patvirtintos Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. rugsėjo 15 d. nutarimu Nr. 1177 „Dėl Valstybinės kalbos norminimo, vartojimo, ugdymo ir sklaidos 2006–2015 metų programos patvirtinimo“ (Žin., 2004, Nr. [140-5125](#)), 6 p., Valstybinė lietuvių kalbos komisija n u t a r i a:

Patvirtinti Terminų standartų vertinimo taisykles (pridedama).

KOMISIJOS PIRMININKAS

A. ROSINAS

PATVIRTINTA

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos
prie Lietuvos Respublikos Seimo
1998 m. sausio 29 d. nutarimu Nr. 69
(Valstybinės lietuvių kalbos komisijos
2012 m. vasario 2 d. nutarimo Nr. N-1(132)
redakcija)

TERMINŲ STANDARTŲ VERTINIMO TAISYKLĖS

1. Terminų standartų vertinimo taisyklės reglamentuoja Valstybinei lietuvių kalbos komisijai (toliau – Kalbos komisija) Lietuvos standartizacijos departamento (toliau – Standartizacijos departamentas) teikiamų Lietuvos terminų standartų (toliau – standartai) vertinimo procedūrą.

2. Kalbos komisijai Standartizacijos departamentas pateikia du departamento nustatyta tvarka parengto standarto egzempliorius (Kalbos komisijos prašymu – ir elektroninį standarto teksto variantą). Terminai turi būti sukirčiuoti. Lydraštyje nurodoma standarto rengimo grupės kalbininko pavardė.

3. Standarto kalbinę ekspertizę atlieka Kalbos komisijos Kalbos programų koordinavimo tarybos paskirtas ekspertas terminologas (toliau – ekspertas). Prireikus gali būti skiriami du ekspertai.

4. Kalbos komisijos nustatytu laiku ekspertas raštu pateikia standarto recenziją. Eksperto pastabas Kalbos komisija raštu pateikia Standartizacijos departamentui.

5. Standarto rengėjai jį pataiso pagal eksperto pastabas, raštu Kalbos komisijai pateikia motyvuotą paaiškinimą dėl tų eksperto siūlymų, į kuriuos neatsižvelgta.

6. Pataisytas standartas svarstomas Kalbos komisijos Terminologijos pakomisės posėdyje, dalyvaujant Standartizacijos departamento paskirtiems atstovams.

Posėdyje priimamas sprendimas teikti standartą svarstyti Kalbos komisijai arba siūlyti rengėjams jį pataisyti atsižvelgiant į posėdžio metu išdėstytas pastabas.

7. Kalbos komisija, atsižvelgdama į Terminologijos pakomisės siūlymą, posėdyje priima sprendimą dėl standarto įvertinimo. Teigiamai įvertinamas standartas, kurio lietuviški terminų straipsniai atitinka pagrindinius terminologijos principus ir kalbos taisyklingumo reikalavimus.

8. Kalbos komisijos teigiamai įvertinto standarto pratarmėje turi būti įrašyta: „Lietuviškus terminų straipsnius įvertino Valstybinė lietuvių kalbos komisija.“

9. Standartizacijos departamentui išsiunčiamas Kalbos komisijos posėdžio, kuriame buvo įvertintas standartas, protokolo išrašas.

Priedo pakeitimai:

Nr. [N-1\(132\)](#), 2012-02-02, *Žin.*, 2012, Nr. 18-845 (2012-02-09), i. k. 11210LK~~NUTAN~~-1(132)

Pakeitimai:

1.

Valstybinė lietuvių kalbos komisija, Nutarimas

Nr. [N-1\(132\)](#), 2012-02-02, *Žin.*, 2012, Nr. 18-845 (2012-02-09), i. k. 11210LK~~NUTAN~~-1(132)

Dėl Valstybinės lietuvių kalbos komisijos prie Lietuvos Respublikos Seimo 1998 m. sausio 29 d. nutarimo Nr. 69 "Dėl Terminų standartų aprobavimo taisyklių" pakeitimo